

Germany-Weimar: Sports hall construction work

OJ S 3/2017 05/01/2017

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Weimarer Wohnstätte GmbH

Postal address: Frauenplan 6

Town: Weimar

Postal code: 99423

Country: Germany

For the attention of: Herrn Hausmann

E-mail: S.Hausmann@weimarer-wohnstaette.de

Telephone: +49 3643548234

Fax: +49 3643548292

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.weimarer-wohnstaette.de

Additional information can be obtained from:

Official name: Hartmann + Helm Planungsgesellschaft mbH

Postal address: Schillerstraße 9a

Town: Weimar

Postal code: 99423

Country: Germany

For the attention of: Herrn Mohring

E-mail: info@hhpg.de

Telephone: +49 364324750

Fax: +49 3643247516

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Hartmann + Helm Planungsgesellschaft mbH

Postal address: Schillerstraße 9a

Town: Weimar

Postal code: 99423

Country: Germany

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Weimarer Wohnstätte GmbH

Postal address: Frauenplan 6

Town: Weimar

Postal code: 99423

Country: Germany

I.2. Type of the contracting authority

Other: juristische Person des Privatrechts

I.3. Main activity

Housing and community amenities

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

SVE06 – Neubau Zweifeldsporthalle der SBBS „F.J. Bertuch“ in Weimar-Schöndorf – Los 536-019 – Heizung und Sanitär.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: Ernst-Busse-Straße 2, 99427 Weimar.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Die Weimarer Wohnstätte GmbH führt den Umbau und die Sanierung des Schulgebäudes in Weimar-Schöndorf zur Unterbringung der Staatlichen Berufsbildenden Schule „F.J. Bertuch“ durch. Am Standort Ernst-Busse-Straße 2 ist dafür auch der Neubau einer kommunalen Sporthalle für den Schul- und Vereinssport geplant.

II.1.6. CPV code(s)

45212225 Sports hall construction work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Sanitär (Anlageninstallation und Inbetriebnahme):

- 11 WC's,
- 2 Behinderten-WC's,
- 4 Urinale,
- 19 Waschtische,
- 2 Behinderten-Waschtische,
- 11 Duschen,
- 1 Ausgussbecken,
- 260 m Abwasserleitung,
- 1 Abwasserhebeanlage (Doppelpumpe 1,5 kW),
- ca. 340 m Abwasserleitung

- ca. 380 m Trinkwasserleitung,
Heizung (Anlageninstallation und Inbetriebnahme):
- Nahwärmeanbindung mit Heizkreisverteiler 120 kW,
- Frischwasserstation 54 l/min,
- Fußbodenheizung (Noppenplatte) ca. 470 m²,
- ca. 475 m Heizungsleitung.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 24.4.2017. Completion 6.10.2017

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

5 % Einbehalt für Vertragserfüllung, 5 % Einbehalt für Mängelansprüche (inkl. evtl. Nachträge).

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftende Bietergemeinschaft mit bevollmächtigtem Vertreter.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Der Bieter hat zum Nachweis seiner Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit mit Angebotsabgabe eine Eigenerklärung zur Eignung (Formblatt 124 der Vergabeunterlagen) mit folgenden Angaben einzureichen: 1.1. Umsätze des Unternehmens in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit sie vergleichbare Bauleistungen und andere Leistungen betreffen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen; 1.2. Angaben zu Leistungen, die innerhalb der letzten 3 Geschäftsjahre mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind; 1.3. Angaben zu Arbeitskräften; 1.4. Angaben zur Eintragung in das Berufsregister (Handelsregister); 1.5. Angabe, ob ein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzlich geregeltes Verfahren eröffnet oder die Eröffnung beantragt worden ist oder der Antrag mangels Masse abgelehnt wurde oder ein Insolvenzplan rechtskräftig bestätigt wurde; 1.6. Angabe, ob sich das Unternehmen in Liquidation befindet; 1.7. Angabe, dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerber in Frage stellt; 1.8. Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung; 1.9. Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft. 2. Kommt

das Angebot in die engere Wahl, sind nach Aufforderung durch die Vergabestelle innerhalb von 6 Kalendertagen durch den Bieter folgende Nachweise vorzulegen: 2.1. Vorlage einer Bestätigung der erklärten Umsätze durch einen vereidigten Wirtschaftsprüfer / Steuerberater oder entsprechend testierte Jahresabschlüsse oder entsprechend testierte Gewinn- und Verlustrechnungen; 2.2. Vorlage von Referenzbescheinigungen für 3 Referenzen der letzten 3 Geschäftsjahre, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind und die mindestens folgende Angaben enthalten: Angaben zum Ansprechpartner, Art der ausgeführten Leistung, Auftragssumm, Ausführungszeitraum, stichwortartige Benennung des mit eigenen Personal ausgeführten maßgeblichen Leistungsumfanges einschl. Angabe der ausgeführten Mengen, Zahl der hierfür durchschnittlich eingesetzten Arbeitnehmer, stichwortartige Beschreibung der besonderen technischen und gerätespezifischen Anforderungen bzw. (bei Komplettleistung) Kurzbeschreibung der Baumaßnahme einschl. eventueller Besonderheiten der Ausführung, Angabe zur Art der Baumaßnahme (Neubau/ Umbau/ Denkmal), Angabe zur vertraglichen Bindung (Hauptauftragnehmer/ ARGE-Partner/ Nachunternehmer), ggf. Angabe der Gewerke, die mit eigenem Leitungspersonal koordiniert wurden, Bestätigung des Auftraggebers über die vertragsgemäße Ausführung der Leistung; 2.3. jeweilige Anzahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit extra ausgewiesenem Leitungspersonal; 2.4. Gewerbeanmeldung einschl. –ummeldung; 2.5. aktueller Handelsregisterauszug; 2.6. Eintragung in der Handwerksrolle oder bei der Industrie- und Handelskammer; 2.7. Insolvenzplan, falls ein solcher rechtskräftig bestätigt wurde; 2.8. Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse oder Eigenerklärung, dass das Unternehmen nicht der Beitragspflicht unterliegt; 2.9. Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen; 2.10. Freistellungsbescheinigung nach § 48 EStG; 2.11. Qualifizierte Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des zuständigen Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen. 3. Bei vorgesehenem Einsatz von Nachunternehmern behält sich der Auftraggeber vor, vom Bieter geeignete Nachweise auch vom Nachunternehmer abzuverlangen, um eine wirtschaftlich, technisch und organisatorisch ordnungsgemäße Vertragserfüllung zu gewährleisten. 4. Der Nachweis der Eignung kann auch durch einen Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifizierungsnachweis VOB mittels PQVerein) geführt werden.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Gemäß VOB/A § 6 (3) Nr. 2 a, b, c, siehe Punkt III.2.1.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Gemäß VOB/A § 6 (3) Nr. 3, siehe Punkt III.2.1.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

SVE06 Los 536-009

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Prior information notice

Notice number in the OJ S: [2015/S 242-438607](#) of 15.12.2015

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 27.1.2017

Payable documents: yes

Price: 24,00 EUR

Terms and method of payment: Abforderung der Unterlagen unter Angabe der Losbezeichnung gemäß Punkt II.1.1 per Post, Fax oder E-Mail an Hartmann+Helm Planungsgesellschaft mbH, Schillerstraße 9a, 99423 Weimar, E-Mail: info@hhpg.de, Fax: +49-3643-247516. Bezahlung per Überweisung auf das Konto der Hartmann+Helm Planungsgesellschaft mbH, Deutsche Bank AG, IBAN DE88 8207 0024 0280 7600 00, BIC DEUTDEDBERF, Verwendungszweck: Los 536-019. Die Auslieferung erfolgt nach Eingang des Zahlungsbeleges. ein Datenträger wird mitgeliefert. Das Entgelt wird nicht erstattet. Auf Anforderung werden die Vergabeunterlagen auch per e-mail versendet (kostenfrei). Für das Angebot ist die Schriftform bindend.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

9.2.2017 - 10:20

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 10.3.2017

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 9.2.2017 - 10:20

Place:

Weimarer Wohnstätte GmbH, Frauenplan 6, 99423 Weimar, Zimmer 303.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes
Information about authorised persons and opening procedure: Bieter und deren bevollmächtigte Vertreter.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Freistaates Thüringen beim Landesverwaltungsamt

Postal address: Weimarplatz 4

Town: Weimar

Postal code: 99423

Country: Germany

E-mail: poststelle@tlvwa.thueringen.de

Telephone: +49 36137700

Fax: +49 36137737190

Internet address: <http://www.thueringen.de/de/tlvwa/bau/vergabe>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Anträge auf Nachprüfung des Vergabeverfahrens dürfen keine der Unzulässigkeitskriterien nach § 107 Absatz 3 Nr. 1 – 4 GWB erfüllen. Ergeht eine Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann der Bewerber wegen Nichtbeachtung der Vergabevorschriften ein Nachprüfverfahren nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang vor der Vergabekammer beantragen.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer des Freistaates Thüringen beim Landesverwaltungsamt

Postal address: Weimarplatz 4

Town: Weimar

Postal code: 99423

Country: Germany

E-mail: poststelle@tlvwa.thueringen.de

Telephone: +49 36137700

Fax: +49 36137737190

Internet address: <http://www.thueringen.de/de/tlvwa/bau/vergabe>

VI.5. Date of dispatch of this notice

4.1.2017